

a) Erroldaren ziurtagiria, lankide boluntarioa EAE-ko edozein udalerritan 2002ko urtarrilaren 1a baino lehenagotik bizi dela egiaztatzeko.

b) Karnet neurriko argazkia.

c) NANaren fotokopia.

d) Curriculum vitae egiaztatzeakoak.

e) Zinpeko aitortpena, deialdi honetako oinarriak eta lankide boluntarioa hautagai aurkeztu duen erakundearen baldintzak beteko dituela aginduz.

f) Euskadira itzuli eta ondoko sei hilabeteetan erakunde eskegileari eta Kanpo Harremanetarako Idazkaritza Nagusiari sentsibilizazio eta garapen heziketan laguntzeko konpromisoa.

3.- Proiektua non kokatzen den zehazteko mapa (herrialdea, eskualdea, eta abar).

### Zk-856

AGINDUA, 2004ko otsailaren 10ekoa, etxebizitza eta gizarte gaietako sailburuarena, euskal lankidearentzako sariaren 2004ko deia egiten duena.

Deialdi hau egiterakoan, kontuan hartu da aurrekontu-luzapena dagoela; hain zuzen ere, Euskadiko Aurrekontuen Erregimenari buruz indarrean diren legezko xedapenen testu bategineko IX. tituluaren araututa dagoena (testu bategina irailaren 27ko 1/1994 Legegintza Dekretuaren bidez onartu zen).

Azaroaren 19ko 627/1991 Dekretuaren bitartez, Euskal Lankidearentzako saria sortu zen, jatorriz Euskadikoak diren pertsonak nabarmentzeko eta goraipatzeko; betiere, garapen-bidean dauden herrialde eta herrien aldeko elkartasun lanean aritu badira nabarmen.

Beraz, aipatutako Dekretuaren 3. artikulua araberaz, bidezko da 2004. urteko sarirako deia egitea.

Ondorioz, honako hau

EBATZI DUT:

*Artikulu bakarra.*— Deialdia.

Euskal Lankidearentzako sariaren 2004ko deia egitea. Eranskin bakarrean daude jasota deialdirako onartutako oinarriak.

a) Certificado de empadronamiento que acredite la vecindad administrativa en cualquiera de los municipios de la CAE con anterioridad al 1 de enero de 2002.

b) Fotografía tamaño carnet de la persona cooperante.

c) Fotocopia del DNI de la persona cooperante.

d) Acreditación del curriculum vitae.

e) Declaración jurada de la persona cooperante, en la que se compromete a cumplir con las bases de la convocatoria, y con las condiciones de la Entidad Solicitante que presenta su candidatura.

f) Compromiso de colaborar con la entidad solicitante y la Dirección de Cooperación al Desarrollo en actividades de sensibilización y de educación al desarrollo durante los seis meses siguientes a su retorno a Euzkadi.

3.- Mapa detallando la localización del proyecto (país, región...)

### Nº-856

ORDEN de 10 de febrero de 2004, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se convoca premio a la persona cooperante vasca para 2004.

La convocatoria se efectúa atendiendo a la situación de prórroga presupuestaria existente, según lo establecido en el título IX del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre régimen presupuestario de Euskadi, aprobado por decreto legislativo 1/1994, de 27 de septiembre

El Decreto 627/1991, de 19 de noviembre, instituye el Premio a la Persona Cooperante Vasca, destinado a destacar y reconocer aquellas personas originarias de Euskadi que se han distinguido por su labor solidaria en países y poblaciones en vías de desarrollo.

Procede, por tanto, convocar este Premio para el ejercicio 2004, en aplicación del artículo 3 del mencionado Decreto.

En su virtud,

RESUELVO:

*Artículo único.*— Convocatoria.

Convocar el Premio a la Persona Cooperante Vasca para 2004, con arreglo a las Bases que se aprueban y figuran en el Anexo único.

## AZKEN XEDAPENAK

**Lebenengoa.**— Agindu honetan eta azaroaren 19ko 627/1991 Dekretuan aurrez ikusi ez den guztian, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeari jarraituko zaio.

**Bigarrena.**— Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera izango ditu ondorioak agindu honek.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko otsailaren 10a.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburua,  
JAVIER MADRAZO LAVIN.

## ERANSKINA

## EUSKAL LANKIDEARENTZAKO SARIAREN 2004KO DEIALDIAREN OINARRIAK

**Lebenengoa.**— Xedea.

Oinarri hauen xedea Euskal Lankidearentzako sariaren 2004ko deialdia egitea da. Sari hori jatorriz Euskadikoak diren pertsonak nabarmentzeko eta goraipatzeko sortu zen; betiere, garapen-bidean dauden herrialde eta herrien aldeko elkartasun lanean aritu badira nabarmen.

Sariaren zenbateko gordina 15.500 euro da. Diru-zenbateko horrek dagokion atxikipen fiskala izango du.

**Bigarrena.**— Onuradunak.

Hona hemen zeintzuk jaso ahal izango duten Agindu honen bidez deitutako saria: jatorriz Euskadikoak izanik, garapen-bidean dauden herrialde eta herrien aldeko elkartasun lanean nabarmen aritu direnek.

**Hirugarrena.**— Hautagaiak aurkeztea.

1.— Sarirako hautagaiak garapenerako gobernu kanpoko erakundeek aurkeztuko dituzte, erakundeok Euskal Autonomia Erkidegoan badute egoitza edo ordezkariak.

2.— Hautagaien izenak eta beroiek garapenaren alde egindako lanari buruzko agiriak Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzan aurkeztu behar dira, helbide honetan:

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saila  
Garapen Lankidetzarako Zuzendaritza  
Donostia kalea, 1  
01010-VITORIA-GASTEIZ

3.— Hautagaien izenak aurkezteko epea hilabetekoa izango da, deialdi hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatzen hasita.

**Laugarrena.**— Saria kudeatzea.

## DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— En lo no previsto en la presente Orden y en el Decreto 627/1991, de 19 de noviembre, será de aplicación lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

**Segunda.**— La presente Resolución surtirá efectos desde el día siguiente a la fecha de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 10 de febrero de 2004.

El Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales,  
JAVIER MADRAZO LAVÍN

## ANEXO

## BASES DE LA CONVOCATORIA DEL PREMIO A LA PERSONA COOPERANTE VASCA PARA 2004.

**Primera.**— Objeto.

El objeto de la presente Orden es convocar el Premio a la Persona Cooperante Vasca para 2004, cuya finalidad es destacar y reconocer a aquellas personas originarias de Euskadi que se hayan distinguido por su labor solidaria en países y poblaciones en vías de desarrollo.

El premio tiene una dotación bruta de 15.500 euros. Este importe estará sujeto a la retención fiscal correspondiente.

**Segunda.**— Personas Beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias del premio convocado por la presente Orden aquellas personas originarias de Euskadi que se hayan distinguido por su labor solidaria a favor de países y poblaciones en vías de desarrollo.

**Tercera.**— Presentación de candidaturas.

1.— Las candidaturas al premio serán por las Organizaciones No Gubernamentales de desarrollo con sede o delegación en el País Vasco.

2.— Las candidaturas deberán presentarse, junto con la acreditación que documente su contribución al desarrollo, en la Dirección de Cooperación al Desarrollo, en la siguiente dirección:

Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales  
Dirección de Cooperación al Desarrollo  
C/ Donostia – San Sebastián, 1  
01010-VITORIA-GASTEIZ

3.— El plazo de presentación de solicitudes será de un mes a partir del día siguiente al de publicación de la presente Orden en el Boletín Oficial del País Vasco.

**Cuarta.**— Gestión del premio.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Garapen Lankidetzarako Zuzendaritza arduratuko da deialdi honen dakartzan kudeatze lanez.

**Bosgarrena.**– Epaimahaia.

Hautagaiak aztertzeo epaimahai bat eratuko da. Honako hauek izango dira epaimahai horretako kide:

Epaimahaiburua: Gizarte Gaietako sailburuordea.

Kargu hori hutsik badago, karguduna kanpoan edo gaixorik badago edo legeak jasotako beste zerbaitez gertatzen bazaio, Garapen Lankidetzarako zuzendaria izango da ordezkari.

– Epaimahaikideak:

– Gizarte Gaietako sailburuordea.

– Garapen Lankidetzarako Sustatzeko Fondoa Kudeatzeko Batzordean foru aldundiek dituzten hiru ordezkari.

– Eusko Legebiltzarreko Giza Eskubideen Batzordeko burua.

– Garapenerako Gobernu Kanpoko Erakunde Euskadiko Koordinakundearen burua.

– Lankidetzaren eta garapenaren alorrean izen handia duten bi lagun.

– Idazkaria: Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzaren ordezkari bat.

Epaimahai horrek deialdi honetan jasotako irizpideak kontuan hartu eta saria nori eman proposatuko dio Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuari.

**Seigarrena.**– Saria emateko irizpideak.

Epaimahaiak honako irizpide hauek izango ditu kontuan saria nori eman proposatzeko:

a) Hautagaia Hegoaldeko herrialde pobretuen garapenerako programetan luzaro aritu izana.

b) Egin dituen lanak garrantzizkoak izatea, EA Eren garapen lankidetzarako arauetan zehazten diren irizpideen arabera.

c) Hautagaiak berak programen helburuak lortzeko eman duen laguntza; beti ere, programa horietan esku hartu badu.

d) Egin duen lanak zenbateraino sentsibilizatu duen euskal biztanleria.

**Zazpigarrena.**– Ebaztea.

1.– Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuak ebatziko du saria nori eman, epaimahaiaren proposamena aztertu ondoren.

2.– Agindu honen babespean aurkeztutako eskabideez ebazpena emateko gehienezko epea hautagaiak aur-

Corresponderá a la Dirección de Cooperación al Desarrollo del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales la realización de las tareas de gestión que conlleve la presente convocatoria.

**Quinta.**– Tribunal calificador.

Para el análisis de las candidaturas presentadas se constituirá un Jurado Calificador compuesto por los siguientes miembros:

Presidente: El Viceconsejero de Asuntos Sociales.

En caso de vacante, ausencia, enfermedad u otra causa legal, será sustituido por el Director de Cooperación al Desarrollo.

Vocales:

El Viceconsejero de Asuntos Sociales.

Tres personas representantes de las Diputaciones Forales en la Comisión Gestora del Fondo para la Cooperación y Ayuda al Desarrollo.

El Presidente de la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento Vasco.

La persona que ostente la presidencia de la Coordinadora de Organizaciones No Gubernamentales de Desarrollo de Euskadi.

Dos personas de reconocido prestigio en temas de cooperación y desarrollo.

Secretario/a: Una persona en representación de la Dirección de Cooperación al Desarrollo.

Dicho Tribunal, en base a los criterios de adjudicación previstos para la presente convocatoria, elevará la oportuna propuesta de resolución al Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales.

**Sexta.**– Criterios de adjudicación.

Al objeto de elaborar la propuesta de resolución del premio, el Jurado tendrá en cuenta los siguientes criterios:

a. Inserción prolongada de la persona candidata en programas de desarrollo en países empobrecidos del Sur.

b. Relevancia de la obra realizada en el marco de los criterios señalados en la normativa vasca sobre cooperación al desarrollo.

c. Aportación personal a la realización de los objetivos de los programas de cooperación en que participa.

d. Alcance sensibilizador de su labor respecto de la población vasca.

**Séptima.**– Resolución.

1.– La resolución de concesión del premio será dictada, a la vista de la propuesta elevada por el Jurado, por el Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales.

2.– El plazo máximo para resolver notificar las solicitudes formuladas al amparo de la presente Orden fi-

kezteko epea amaitu eta bi hilabetera bukatuko da. Epe hori amaitu ondoren interesatuak inongo jakinarazpenik jaso ez badu, eskabidea gaitzetsizat jo ahal izango da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44.1 artikuluan ezarritakoaren arabera.

3.– Ebazpen hori Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da.

*Zortzigarrena.*– Saria ordaintzea.

Saria emateko, ekitaldi berezia antolatuko du Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak.

## Zk-857

AGINDUA, 2004ko otsailaren 10ekoa, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailburuarena, garapen lankidetzaren arloan profesionalak espezializatzeko beken 2004ko deialdia egiten duena.

Deialdi hau egiterakoan, kontuan hartu da aurrekontu-luzapena dagoela; hain zuzen ere, Euskadiko Aurrekontuen Erregimenari buruz indarrean diren legezko xedapenen testu bategineko IX. tituluan araututa dagoena (testu bategina irailaren 27ko 1/1994 Legegitza Dekretuaren bidez onartu zen).

Ekainaren 17ko 138/1997 Dekretuak Garapen Lankidetzaren arloan profesionalak espezializatzeko bekak arautzen ditu, profesionalon prestakuntza bultzatzeko.

Beraz, Dekretu horren 2.1 artikulua betez, bidezko da laguntza horien deialdia egitea 2004ko ekitaldirako.

Ondorioz, hauxe

EBATZI DUT:

*Artikulu bakarra.*– Deialdia.

Garapen Lankidetzaren arloan profesionalak espezializatzeko sei bekaren deialdia egitea, onartu diren oinarrien arabera. Oinarriak eranskin bakarrean adierazten dira.

AZKEN XEDAPENAK

*Lebenengoa.*– Agindu honetan eta ekainaren 17ko 138/1997 Dekretuan aurrez ikusita ez dagoen guztian, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Ad-

nalizará dos meses después de la finalización del plazo para presentar las candidaturas. Si transcurrido este plazo no hubiera sido notificada a la persona interesada resolución alguna, podrá entenderse desestimada la solicitud, de conformidad con lo establecido en el art. 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

3.– Dicha resolución será publicada en el Boletín oficial del País Vasco.

*Octava.*– Pago del Premio.

El premio se abonará en un acto convocado al efecto por el Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

## Nº-857

ORDEN de 10 de febrero de 2004, del Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, por la que se convocan becas de especialización de profesionales en el área de cooperación al desarrollo para 2004.

La convocatoria se efectúa atendiendo a la situación de prórroga presupuestaria existente, según lo establecido en el título IX del texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre régimen presupuestario de Euskadi, aprobado por decreto legislativo 1/1994, de 27 de septiembre

El Decreto 138/1997, de 17 de junio, establece la regulación de las Becas de especialización de profesionales en el área de Cooperación al Desarrollo, con el fin de impulsar la formación de dichos profesionales.

Procede, por tanto, convocar estas ayudas para el ejercicio 2004, en aplicación del artículo 2.1 del mencionado Decreto.

En su virtud,

RESUELVO:

*Artículo único.*– Convocatoria.

Convocar seis becas para impulsar la especialización de profesionales en el área de Cooperación al Desarrollo, con arreglo a las Bases que se aprueban y figuran en el Anexo único.

DISPOSICIONES FINALES

*Primera.*– En lo no previsto en la presente Orden y en el Decreto 138/1997, de 17 de junio, será de aplicación lo dispuesto en la Ley 30/1992, de 26 de noviem-